

ວັນທີ 04 ເມສາ 2013

ເລກທີ 0611

ເລື່ອງ : ສະເໜີພິຈາລະນາ

ຮຽນ : ທ່ານ ໄຊຍາ ໄຊສຸລິວົງ ຮັກສາການຜູ້ອຳນວນການໃຫ່ຍ ທະນາຄານເອັສທີ

ຜ່ານ ທ່ານ ຊານໄຊ ພິມສຸວັນ ຮອງຜູ້ອຳນວນການໃຫ່ຍ

ຕາມໜັງສືແຈ້ງການຂອງການຄຸ້ມຄອງ ທະນາຄານແຫ່ງ ສ.ປ.ປ.ລາວ ເລກທີ 35/ ກຄທ ລົງວັນທີ

21.01.11 ທີ່ໃຫ້ທະນາຄານທຸລະກິດຕ້ອງໄດ້ນຳໃບສະຫຼຸບສັບສົມບັດ ໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ ໃນລາຍງານ

ການປ່ຽນແປງໃນສ່ວນທຶນຕົນເອງ ທີ່ປະກົດຢູ່ໃນລະບົບລາຍງານຂອງທະນາຄານເປັນພາສາລາວ ທີ່ຕ້ອງ
ໄດ້ສົ່ງໃຫ້ແກ່ທະນາຄານແຫ່ງ ສ.ປ.ປ.ລາວ ນຳຂຶ້ນປະກາດໃນ website ຂອງທະນາຄານທຸກໂຕມາດ ແລະ

ພາຍໃນທ້າຍເດືອນ ເມສາ 2013 ທະນາຄານຈະຕ້ອງດຳເນີນຕາມໜັງສືແຈ້ງການດັ່ງກ່າວ ເປັນໂຕມາດຄັ້ງ

ທຳອິດຂອງປີ 2013 ແລະ ທາງຝ່າຍບັນຊີ ໄດ້ດຳເນີນການຈັດທຳເປັນທຶນຮຽບຮ້ອຍແລ້ວ ຕາມເອກະສານທີ່
ຕິດຮັດມາພ້ອມນີ້ ໂດຍອີງໃສ່ແບບລາຍງານໂຕມາດທີ 04 ປະຈຳປີ 2012 ທີ່ຜ່ານມາ

ຝ່າຍບັນຊີ ຈຶ່ງຂໍຮຽນສະເໜີມາຍັງທ່ານເພື່ອກະລຸນາ ພິຈາລະນາ ອີກເທື່ອໜຶ່ງ ກ່ອນທີ່ຈະສົ່ງໃຫ້ຝ່າຍ
ໄອທີ ເພື່ອນຳຂຶ້ນ website ຂອງທະນາຄານຕໍ່ໄປ

ຈຶ່ງຮຽນມາເພື່ອທ່ານ ກະລຸນາ ພິຈາລະນາໃຫ້ຄວາມເຫັນດີນຳດ້ວຍ

ຂໍສະແດງຄວາມນັບຖືຢ່າງສູງ

ເຮັດ ທ່ານ ສິດທິໄຊ ຫົງວານິດ

- ສະຫາຍຄະນະກຳມະການ
- ເພື່ອນໄປສະນີ ພະຍາຍາມ
ໂດຍສະເພາະສຳນັກງານ

ທ່ານ ສິດທິໄຊ ຫົງວານິດ

ເຮັດ ທ່ານ ສິດທິໄຊ ຫົງວານິດ

ເພື່ອການຮ່ວມມື
ໃນສະພາກຳມະການ - ໃນສະພາກ
ຂາດຮີມ ໃນ ພະຍາຍາມ
ທາງດ້ານການ 4/13.

9.4.13

ຮກ.ຜູ້ຈັດການຝ່າຍບັນຊີ

ທະນາຄານ ເອັສທີ / STBANK

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ສ ປ ປ ລາວ/Vientiane Lao PDR.

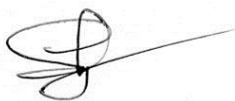
ໃບສະຫຼຸບຊັບສິນບັດ/Balance Sheet

ວັນທີ /Date 31.03.2013

ທີ/No.	ລາຍການ/Descriptions	ຈຳນວນເງິນເປັນກີບ Amount in KIP
ຊັບສິນ/Assets		
I	ເງິນສົດ ແລະ ເງິນຝາກຢູ່ທະນາຄານ Cash and deposit at Banks	427,792,683,393.49
II	ໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກທະນາຄານອື່ນ Deposit at Banks	26,492,440,056.91
III	ເງິນລົງທຶນໃນຫຼັກຊັບສຸດທິ Investments	219,000,000,000.00
IV	ເງິນໃຫ້ກູ້ຢືມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າໃຫ້ລູກຄ້າສຸດທິ Loans & Advances Net	1,085,963,678,639.31
V	ຊັບສິນບັດຄົງທີ່ສຸດທິ Property and equipment Net	58,256,750,118.21
VI	ຊັບສິນອື່ນໆ Other Assets	32,856,138,593.50
ລວມຊັບສິນ/Total Assets		1,850,361,690,801.42
ໜີ້ສິນ/LIABILITIES		
I	ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ທະນາຄານ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນອື່ນ Deposits from Banks	9,881,272,157.47
II	ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ລູກຄ້າ Deposit from Customers	1,463,172,606,736.20
III	ໜີ້ສິນອື່ນໆ Other Liabilities	119,299,512,278.68
ໜີ້ສິນ/Total Liabilities		1,592,353,391,172.35
ທຶນ/Equity		
I	ທຶນຈົດທະບຽນ Share Capital	220,000,000,051.00
II	ເງິນແຮ່ຕາມຂໍ້ກຳນົດ Legal Reserves	5,928,573,403.50
III	ກຳໄລຂາດທຶນສະສົມ Accumulated Losses/Profits	6,625,534,241.80
IV	ຜົນໄດ້ຮັບລໍຖ້າຮັບຮອງ Losses/Profits in period	8,941,656,476.80
V	ຜົນໄດ້ຮັບໃນປີ Result of the year	16,512,535,455.97
ລວມສ່ວນຂອງຜູ້ຖືຫຸ້ນ ແລະ ທຶນ / Total Shareholders' & Equity		258,008,299,629.07
ລວມໜີ້ສິນ ແລະ ທຶນ /Total Liabilities & Equity		1,850,361,690,801.42

ຍັງບໍ່ໄດ້ຮັບຮອງຈາກຜູ້ກວດກາ / unaudited

ຫົວໜ້າຝ່າຍບັນຊີ
Chief of Accountant



ຜູ້ອຳນວຍການໄຫຍ່
managing director



ໄຊຍາ ໄຊສຸລິວົງ

ທະນາຄານ ເອັສທີ / STBANK

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ສ ປ ປ ລາວ/Vientiane Lao PDR.

ໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ/Statement of Income

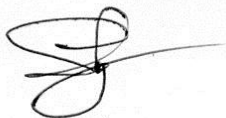
ວັນທີ/Date 31.03.2013

ທີ/No.	ລາຍການ/Descriptions	ຈຳນວນເງິນເປັນກີບ Amount in KIP
I	ລາຍຮັບດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບ້ຍ Interest income	39,558,933,075.53
II	ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າດອກເບ້ຍ Interest expenses	(18,853,517,330.08)
III	ລາຍຮັບ ຄ່າທຳນຽມ Fees & Commission income	9,272,361,666.34
IV	ລາຍຈ່າຍທົ່ວໄປ ແລະ ລາຍຈ່າຍບໍລິຫານ Provision for bad dept and doubtful loans & Advances	(13,465,241,955.82)
	ກຳໄລກ່ອນເສຍອາກອນ Profit before Tax	16,512,535,455.97
	ອາກອນ/Tax	-
	ກຳໄລສຸດທິ/Net Profit	16,512,535,455.97

ຍັງບໍ່ໄດ້ຮັບຮອງຈາກຜູ້ກວດກາ / unaudited

ຫົວໜ້າຝ່າຍບັນຊີ

Chief of Accountant




ຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່

managing director



ໄຊຍາ ໄຊສຸລິວົງ